



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7162119 / 28.08.2018
Purch. ord. no.: 5500040699
Purch. ord. Date: 16.02.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021813 / 26.07.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

213 580

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 34,420 KG Net weight 5,220 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501525835 Gear 5th Customer article number: 2501525835Position1	12 PC	5,220 KG
900004	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	1 PC	8 KG
900005	TBA-500080 EPP-Packaging LT3	12 PC	19 KG
900006	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	1 PC	3 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:223908

28.08.2018-10:58

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 595

CONTAINER ID:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7162117	2501524935	12	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500041311
14.11.2018	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	12	TBA-500086	5008556821
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7162118	2501525300	12	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500041312
12.11.2018	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	12	TBA-500086	5008556822
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7162119	2501525835	12	PC	S/	Gear 5th	5500040699
12.11.2018	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	12	TBA-500086	5008556823
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7162125	2501523435	12	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500040693
12.11.2018	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	12	TBA-500086	5008556837
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7162126	2501440535	12	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500041303
16.11.2018	2501440535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	12	TBA-500086	5008556839
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7162127	2501524535	12	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500040696
12.11.2018	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	12	TBA-500086	5008556841
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7162128	2501652600	12	PC	S/	Ring Gear	5500041885
19.11.2018	2501474750				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	12	TBA-500086	5008556846
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

[illegible]



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 28.08.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007462 vom 28.08.2018



18-007462

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF L'ETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegentelligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7162011	111	COLLI	Getriebeteile	24.449	
2	7162013					
3	7162014					
4	7162015					
5	7162016					
6	7162017					
7	7162018					
8	7162019					
9	7162021					
10	7162022					
11	7162023					
12	7162024					
13	7162124					
14	7162117	2	COLLI			
15	7162118					
16	7162119					
17	7162125					
18	7162126					
19	7162127					
20	7162128					
21	7126130					
22	7162132					
23	7162133					
24	7162134					
25	7162135					
26	7162136					
Summe: Total:		113,00 COLLI			24.449,00	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ■ ■ ■ GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsart des Gutes Modo de livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Datum/Dat. 28/08/2018 unloading point 14248 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Dat. 28/08/2018		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 223908 / 223909			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 223908 / 223909		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmission parts	
10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 595	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 23.853			
13 Anwendung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Inspection des expéditeur (régime douanier et autres) Prescription particulière		19 zu zahlen vom à payer par Fracht Prix de transport Ermäßigung Réductions Zwischensumme Solde Zusätzliche Supplémentaires Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückversicherung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgeföhrt in Expédié à Rosenberg GETRAG B.V. & Co. KG		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 28.08.2018	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Werk Rosenberg Hermann Hagenmeyer-Strasse 1 74749 Rosenberg 28.08.2018 RMLS3		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg/Hammerfeld	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour la détermination de la distance von à bis		26 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Klein Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette	
27 Anlänger LR-SC 1885 LR-SC 443		28 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Klein Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette	
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature	
31 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EC CEMT			